

秘密指定解除

公文書監理室

秘

厚生省、国府、  
11/30 (4)

東京市役所

( )

政第 4469 号

昭和

昭和46年11月26日

外務大臣 殿

在 大 韓 民 國  
金 山 大 使

(件名)

在日韓国人の遺骨引渡し

引用公・電信

日付・番号

11月20日 釜山にて行方不明の在日韓国人遺

骨 246 体の引渡しにつき、韓国政府の確認を得る

ため 当館と外務部との間で取交した口上書別添

送付申し上げます。

付属添付 ☒ 付属空便（行）☐ 付属空便（D P）☐ 付属船便（貨）☐ 付属船便（郵）☐

本信送付先:

本信写送付先:

省内写配布希望先:

1565

48.11.29

秘密指定解除

公文書監理室



之

別添 1. 外務部宛当館口上書 (号)

2. 外務部宛当館宛口上書

NOTE VERBALE

The Embassy of Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and, referring to the case of the return to the Republic of Korea of the ashes of 246 Korean nationals, which had been in the custody of the Japanese Government, has the honor to inform the Ministry that the ashes in question were brought to Pusan escorted by the officials of the Japanese Government and duly transferred by them to Mr. Chung-ki Yung, Chief Director of Pusan Yung Won, representing the families of the deceased, at the Koum Soo Sa temple on November 23, 1971.

The Embassy further has the honor to add that, simultaneously with the above-mentioned transfer of the ashes, a total sum of 2,460,000 Won (10,000 Won per each deceased person) as a mark of sympathy toward the bereaved families was also handed over to [REDACTED]

The Embassy of Japan avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
REPUBLIC OF KOREA

OAT- 53

Note Verbale

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of Japan and has the honour to acknowledge the receipt of the latter's Note Verbale No. P-396, dated November 20, 1971 and to confirm the return to Korea and transfer at Pusan on November 20, 1971 to representatives of the bereaved families of the ashes of 246 Korean nationals which had been in the custody of the Japanese Government.

The Foreign Ministry avails itself of this opportunity to renew to the Japanese Embassy the assurances of its highest consideration.

Seoul, November 24, 1971

